

تعميم رقم 109

تعريف حالات الشاهوق (السعال الديكي) - Coqueluche - Pertussis (whooping cough)

رقم المحفوظات: 1/202-1/1
بيروت في 6 أيلول 2006

يعتمد التعريف التالي لحالات الشاهوق (السعال الديكي)، الواجب الإبلاغ عنها إلى وزارة الصحة العامة:

<p>- حالة مرضية تتضمن سعال لاكثر من اسبوعين يرافقها على الاقل احدى العوارض التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> - انتياب سعالي - شهيق عالي (صيحة الديك) - فيئ (استفراغ) يعقب السعال - او حالة تم تشخيصها شاهوق من قبل طبيب <p style="text-align: center;">- - -</p> <p>- Cas présentant une toux pendant au moins 2 semaines avec au moins 1 des signes suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Accès de toux paroxystique (quintes) - Reprise inspiratoire (« cri de coq ») - Vomissements après la toux sans autre cause apparente <p>- OU cas diagnostiqué par un médecin comme étant une coqueluche</p> <p style="text-align: center;">- - -</p> <p>- A person with a cough lasting at least 2 weeks with at least one of the following symptoms:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Paroxysms (fits) of coughing - Inspiratory “whooping” - Post-tussive vomiting (vomiting immediately after coughing) <p>- OR a case diagnosed as pertussis by a physician</p>	<p>الحالة المشتبهية Suspect Suspected</p>
<p>حالة محتملة ثبتت مخبريا عبر احدى الفحوصات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> - عزل جرثومة "البوديتيلية الشاهوقية" - أو اختبار ايجابي للتفاعل التسلسلي للبوليميراز - او فحص مصلي ايجابي لعينات مزدوجة <p style="text-align: center;">- - -</p> <p>Cas suspect confirmé par le laboratoire :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Isolement de <i>Bordetella pertussis</i> - Ou mise en évidence de séquences du génome par réaction à polymérase en chaine (PCR) - Ou sérologie positive sur sérums appariés <p style="text-align: center;">- - -</p> <p>A suspected case that is laboratory confirmed with :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Isolation of <i>Bordetella pertussis</i> - Or detection of genomic sequences by polymerase chain reaction (PCR) - Or positive paired serology 	<p>الحالة المثبتة Confirmé Confirmed</p>
<p style="text-align: right;">A37.0</p>	<p>رمز المرض ICD-10 / CIM-10</p>

مدير عام وزارة الصحة العامة

الدكتور وليد عمّار

يبلغ:
مديرية الوقاية الصحية
مصلحة الطب الوقائي
وحدة الترصد الوبائي
مصالح الصحة في المحافظات
اقسام الصحة في الاقضية
نقائبي اطباء في لبنان والشمال
نقائه المستشفيات الخاصة
المحفوظات

